

Jearima älbmah wiedrjartit Submela käärew. Ja tah pejin sam myttem älbma Abinadaba huodnaha sifa. Ja tate raajest ko Submela arka pääti ruop-
tot, kälki aike äbbä qwuosteläff jale, äydäl ko Is-
rala maanah piessin Philisteeri wuolde. Ja Samuel
jatti Israla maanaita: jua heitebetet tait pästo Sub-
melit, mait ti lepit adnam, ja järgälepit eetjadre kai-
kat waimoist Submela qwuowlui, ja njhoratepet eet-
jadre waimoist Submela äudän; the kälkaa Submel
tiaw wieffketit Philisteeri wuolde. The oit heitin Is-
rala maanah tait pästo Submelit, ja äbbä Israël
njhorot Submela äudän.

The Samul jatti: tjaäffkanus äbbä Israël Miss-
pai; taane mon kälkaw räffälit Submelaw tia äudän.
The tjaäffkanaddin Israla maanah Misspai, ja pä-
räl ärran, ja jattin: Mi läp maddam ja pahast tak-
lam Submela äudän. Wälkä ko Philisteer älbmah
kullin, jutte Israla wäälkä lei tjaäffen Misspai,
the tah päättalin tälko ja qilon-täärw takkat. Wal-
kä ko Samul wäärroti ja räffätalai Submelaw, the
Submel paldi Philisteerit, ko aatjelats jumai sälda-
sit, ja Philisteerah äitatalin tan peimen Israla täär-
wo fuowast, ähkä siatt aibmotam Philisteerah tan pei-
we pajest Israla maanailum täärrot. Ja Samul
maaldi stuorra kallow ja tseggi tam pajas madig
nala, ja jatti: kitta taan raajaj lä Submel miaw
wieffketam. Ja Samul lei Duobmar Israla pajel,
nän kullaw, ko sän eeli.

Kantsad witad lakkoi pekke.

**Israla maanah anotih allasissa
Konogafaw, ja wuostas Konog-
gasa namma lei Saul.**

Ko Samul päraftowai, the siaddin pardneh sai-
jai; wälkä Samula pardneh lejin haadnasah, täap-
pon skänkait (lahjit) ulbmui, ja järgälin njulgota-
kaw, ähkä njulga duobmin. The tjaäffa-naddih
Israla maanah Samula lusa, ja jattin: Tän läh
ets päraftowam, ja pardneh ah taka njulga: the
peja nabb miji Konogafaw, mi kälkaa mijaw duob-
uit. Jpä päres Samul taggar paakoita liikkum;
tanteti wierti sän kattjat Submelit, kotte sän kälkäi
takkat. The Submel jatti Samuli: kall tän ädijoh
takkat, nauko wäälkä lä waidam; jutte tah äh lä
to pajelkättiam, wälkä mo tah läh pajelkättiam; äh
tah sita siatt mo Konogafan. The Samul kättjoi
wäälkaw tjaäffkanit Misspai, Ja Samul jatti Is-
rala maanaita; nän jatta Herra Israla Submel;
mon läm tiaw tälwom ulkos Egypti riikast; mon
läw wieffketam tiaw Egypteri wuolde ja kälkäi wa-
sialattjai wuolde, mah tiaw läh waiwetam; wälkä ti
lepit udne heitam eetjadre Submelaw eerita, kutte
tiaw lä warjelam ja kaajom hetest ja waiwest eeri-
ta; i siatt Submel äro wuokas tiji Konogafan, ko
ti lepit erja Konogafaw allasiedre anotam. Kullit tall
ain, kotte Konogis kälkaa takkat, ko ti waldepetet
säbmasaw Konogafan allasiedre. Tatt kälkaa täap-
pot tiast wäärroit; puoremys paardnit kälkaa sän pe-
jat kädorjit täärw: sauromus neidgit kälkaa sän
walder allasie täärw; peltoist ja eettja äädnamä siad-
doist kälkapetet ti wiertit kälkä äfew makset, ja ee-
tjah ti kälkapetet siaddat ärran. The wästeti Israla

kattjai nuostaf Benjaminia maaddoi, ja kō ainu-uor-
batallih, the nuorbe kattjai Saula, manai Walla
Saul lii tjeekkatom eerjas wäälä sitta, ja saannam
sames qnuoros litte sitta, itä sitti äbbä älmäi kaud-
nom, ko nuorbe lii kattjam, Wiimal kassoi ädä ädä
nogis wäälä ändäi, ja ko sän waaddi tjeeggolwasan,
the lii äiwe alet, ko kait eerja wäälä; itä nait
kandnom äbbä Israla maaddon taggar tjaabba-
wuokas älmäi, ko Saul. The Samuel jatti; kait
tadt, maaggar älbman Tubmel lä Konogasan tii ha-
satam; sp laktas i kaudno alet, äbbä taan tjeeggol-
wasan. The qawmosii Israla maanah, ja nuor-
wiiin; laakkos Konogis nuorbalats! Ja Samuel kait
läi Konogasa laagaw ja njuolgotakaw äbbä wäälä;
ja tiali tait paakot kirjai, ja pejai kiriew qimotat
Tubmela ändan. Walla muttemah jattinsi the kō
ruot kaskaa mijaw wietketi; ja pait kattjai Spuorot.
walla Saul manai käättas, itä takkam eerjas kuit-
ten, mait tah lattijin.

Tan aikin takai Ammoniteri Konogis; Mahos
täärom Israla maanai wuosti, ja äbbä Israla wäälä
ka tjeerai, ko tah ädjon kaskait kullat taan täärom
pirra. Talloi pääti Konogis Saul meestest äloin ja
kattjai: mi siaddat, ko wäälä lä tjeeromik. The
muttemah soptsastallin tan täärom pirra, maw Mahos
lii takkam Israla wuosti. The mawatowai Saul;
ja njuopai qnuokte puowfa, tadastalai tait peekkes
pakkai, ja raajai tait ruomii, pirra, rääsija, saadnoi
warrotakait Israla maaddoi; juokkehats mi Smila ja
Samula mangu i wuolga täärom, taan wuowfah
kaskii ruowen siaddat. The tjeeggolwasan Israla
maanah, the kō alet hägga, wäälä, kalmäi, kait
tjuotem tjan älbman; ja Saul juoli tait älbman
kälpi, jattai, ja waliti wassalantait, ändäi ko peitow
pajant, ja tääretti tait kait kaskajawai, maw täärom
haajui-

haajuijuu juokte qnuowlui, jutt äh qnuowtes tää
paatsam tjaälken.

The jattin muttemah Samueli: käälle tait älb-
mait teekki, kuteh läh jattam: kaskaa kō Saul mija
pait äiwen ärröt? päättusah tal teekki; tah kaskii
jaabmet. The wasteti Saul: i kaskaa udne alet
hägga jaabmet, jutte udne lä Herrä suorra nuorba-
latswuotaw mihi hasatam. Walla Samuel jatti
wääläi: päättet Silgali; mi kaskab tääbe Konoga-
sa littom ädästättet.

Ja Samuel jatti äbbä Israla wääläi: Mon
läw takkam tiji Konogasan, näu ko ti lepit waidam.
Mon läw taal pärasuwwam, ja mo äiwe lä tjuor-
kotam; mon läw ärröm tia kaskaa nuorrotakast kiti
udnats peiwe rajai. Kats! tanne mon tjuodtjom. Pää-
tos kutt sitta, ja wastetus mo Tubmela ändan ja
Konogasa ändan: läwkos mon waidam tiast wuon-
sai, jala äsnait? Päwkos mon kaskaa wietit takkam
jala riwowom? Päwkos mon kaskait tääppum, ja
tjeekkam tait? The wasteti wäälä: ih tää lä rie-
wom jala wäärrot takkam; ih tää lä äntäukä älb-
man wuolos njeidam, jala käänkä äbmotakast wal-
dam. The jatti Samuel: Tubmel ja So wuoidam
älmäi laakkos udne ilodastejen mija kaskaa, jutte ti
eepit lä maitkä liikas kaudnam miina. The pää-
tet tall nabbo teekki, wai mon pasaw tiaw duobmit
Tubmela ändan, tan njuolgotaka milde, maw sän
lä takkam tia äntari lum.

Tälet, ko Jakob lii päättam Egypti, ja tia
päärrasah tjuorwiiin Tubmela lusa, the sän raajai
sji Mosesaw ja Aronaw wekken, kuteh siaw tääwom
Egypti riikast taan paikai. Ja ko tah heitin Tub-
melaw eerita, the sän wuobdi tait ärien Heednigi
wuollai; walla ko tah wasti tjuorwokaättin Tubmela
lusa ja jattin: mi läp-mäddam ja heitam Tubmelaw

eerita; mi lah pääso Dubmelit adnam walla kaajo
 miaw wassolattjai fietast, the mi sittap kuldalit to;
 wallahjai Dubmel wasti tallas kallaw walla
 ja kaajo tiaw wassolattjai wassolattjai. Ja lo ti wassol-
 nita, wiste tallas wassolattjai Konogis pääti tää wno-
 sti tääroin, the tää kallaw kallaw kallaw kallaw
 mit, wasti Konogis wasti tallas kallaw kallaw
 Kats tuol ti adnebetet taal Konogasaw, mieladre milde.
 Dugiti wallahbetet Dubmelist, ja kuldawit ja pakatu-
 sari ja kuldawit so kättjomit, the kallawit si jätti
 Konogis, Dubmela, sitama, milde, kallaw. Walla
 ja kuldawit, kuldawit, Dubmela, jettaw, ius ti kuldawit
 kallaw so pakatusari; the kallaw Dubmel ai heitet tiam
 mi kallawit ai tiestet, kotte ti lepit harkmatit mää-
 dam, Dubmela wuosti, jätti taina, lo ti lepit qaw-
 tam, allakotte Konogasaw, walla, ja kuldawit, kallaw
 walla, wno kallaw, kallawit Dubmela, ja kutt kallaw
 jätti, ja kuldawit. The Samuel kallawit Dub-
 melaw, ja haddai, kallaw, taggar juttu, the kallaw
 kallaw, juttu, ja haddes, kallaw, ja kuldawit. The
 kuldawit Israla Maanah, ja jätti Samueli
 kallawit Dubmela, miä, ändan, wai ap jaama, wiste
 miä, lah maddam, lo miä, anoine Konogasaw, ja miä
 miä The jätti Samueli, kallawit kuldawit, ja kuldawit
 kallaw, maddam, walla, kuldawit, kallaw, kallaw, kallaw
 Dubmela, ainat, kuldawit kallaw wainost. Ja kallaw
 kallawit, am wangen man, tah ah, wainost, wainost,
 ah tah maatte tiaw wicketit, taina, lo, tah, lo, tah-
 si. Ja kallawit kallaw kallaw, kallaw, kallaw kallaw
 ngu, pahast kallaw Dubmela, wuosti, kallaw, mon, kallaw
 kallaw heitet kallawit kallaw Dubmela, tina, ändan, ja
 ändan, tiaw nuolgis kaino, kala. Walla, ius, ja
 kallawit pahaw, the kallawit ti ja ja Konogis
 kallawit.

Witad lakad vette. The
 Konogis Saul madda Dubmela wno-
 st; ja Dubmel nitta Samula tja-
 da, juttu Saul ja so maanah kal-
 lah Konogasa wirken masjet.
 Tasse mangel haddai wast tääro Philisteer-
 kinni, ja Konogis Saul lit Tär-äiwent. Walla
 kallaw tääro suowwa haajust tainat pälö ja pädde-
 ni pirra waari. The Konogis aalgi wääröstit Dub-
 meli, wai san kallaw puoreb wuoreb kätti tan tää-
 roin. Ja lo Konogis lii wäärötemest kätti, the
 kallaw Samuel. The tjuodtjeli Konogis Saul, ja
 kallaw Samuel. Walla Samuel jätti mää-
 tes, san lah kallaw. The kallaw Konogis: mon kätti
 kallaw wuoremin, walla lo tan ih pädäm aile päte,
 ja kallaw pädäni, the mon uisoliw: mi mon kallaw
 kallaw kallaw Dubmela; the mon wuoremin
 kallawit pädem wääröit. The kallaw Samuel:
 kallaw kallaw ja kallaw kallaw; ih tan la kallaw
 tam Herra Dubmela kätti. Dubmel lii kallaw
 lo Konogis wirken nannostattit kallaw kallaw kallaw,
 kallaw kallaw i kallaw to walde kallaw kallaw.
 kallaw kallaw kallaw kallaw miela milde: tassa kallaw
 kallaw kallaw kallaw, taina lo tan ih la kallaw
 Dubmela kallaw.
 Tasse mangel kallaw ain Samuel Konogasa lusa
 ja kallaw Dubmel kallaw miä wuodid to Konogasan
 Israla kallaw; the kallaw kallaw Herra Dubmela
 kallaw kallaw Herra Jebooth: mon kallaw kallaw, kallaw
 kallaw kallaw Israla kallaw, lo san kallaw kallaw
 kallaw. The kallaw tal nabbo kallaw kallaw kallaw
 kallaw, ja kallaw kallaw kallaw kallaw kallaw kallaw

juttoskum: tån ih kalla arbmait äuehufin hägg-
gare, walla tån kallah kaddalatt tait muunjabtan
muunjabtan. Kieffanin. The muolgi oito Saul täärotattjat tait Aine-
lefterit, ja oiti tait almatit astan juttoskum ja
waaldi Konogasan kitta; tån Konogasa namma-
mats Agag. Walla puoremis äämit, sautsait ja
kufait waaldi Saul ellen, ja rätköi riikkasit. The
Jubmel jatti Samueli: mon saangartaw ko mon läm
Saulan Konogasan takkam; i tait kuldala mo kät-
tjomit. The muoljeli Samueli itetis aarrat ja muot-
gi Sauli kufat. Ja ko Samuel pääti, the jatti
Sauli siudneram lädkos tån Herra almat; mon
läw tändam Jubmela paakoit. The wasteti Sa-
muel: käftes the tatt mukkom ja määkkom kullo, mi
mo peljao tjuuwa? The jatti Saul: Amalekiterit läm
mon tait äämit riempon; walla mo wääffa lä puot
rempuist paagam eellet to Jubmela wääro tet. The
wasteti Samuel: paaja mo äntat paakow jenatit,
maw Jubmel lä munji udnats ija albmotam: ilkopä
änti lä nän; ko tån leijh wuollegars eerjadt taimi,
the tån shaddih äiwän Israla Maaddon, ja Herra
wuolwai to Konogasan Israla pajel. Ja Herra Jub-
mel räijai to kaddalattjat tait spaijarit ja Amaleki-
terit kiet mangemus häggai; mannes tån ihlä kule-
dalam Jubmela jenaw, ainat wuorkotam muttam
däfer tait Sautsait ja kufait mait tån läh riem-
pon. Tån läh pan aine pästot takkam Jubmel
la ändan.

The wasteti Saul: Mon läm Saul kuldalam
Herra Jubmela jenaw; mon läm wuolgam rätkö,
käfi Jubmel lit mo kättjom; mon läm teeffi pokratu
Agag, Amalekiteri Konogasan, ja mon läm tait A-
malekiterit äitam ja härwatam; walla puoremis kuf-
sait ja Sautsait lä mo wääffa qwnodam häggai.

na, mait mou aikow wäärotit Jubmeli Wilgalin.
The aiun wasteti Samuel: tämoh kos tån, atte Jub-
mel sita wäärot eenni ko kullogiswuotam? Äät-
tja panti kullogiswuot lä puoreb ko wääro; ja jaa-
kati Jubmelaw, tatt lä puoreb ko wiertfai puoide.
Jutta jäskatibme tolka mäduatka suddow; ja tatt mi
Jubmela siuda wuosti takkaa, tatt lä pästo Jubme-
lit adnemin. Ja ko tån ihlä kuldalam Jubmela je-
naw, the lääki Jubmel heitam to eeritam.
The jatti Saul: mon läm maddam Jubmela
wuosti, ko mon läm is kättjomit mieddel Mannam;
jutta mon palliw wääkati. The luoite nabb munji
siudoitam andagast, ja järgälä eerjadt ruoptot, wai
tån rätkälä muina Jubmelaw. The jatti Samuel:
mon im määddo tujna, ko tån ihlä kuldalam Jub-
mela paakbit, the lääffa Jubmel heitam to tån
kallah siatt Konogasan äreot Israla pajel. Ja ko
Samueli lit tait paakoit jattam the sän jäkitti, ja
äitai wuolget. Walla Saul njämoi Samula kap-
tai ja kapti kalfani. The jatti Samuel: wne lä
Herra kaidom toste riikaw eerita ja waddam qwnoi-
masit, kuttel puoreb ko tån. Ipan Israla kaalles
kieffo itä saangartit; i sän lä almat, atte sän kal-
kka wästet saangartit. Walla Saul ain rätkäli Sa-
mulaw ja jatti: mon läm maddam; walla takk taw
kudaw munji, ainas taai päärrasi tet ja Israla
ter; maatfa muina ruoptot, wai mon ädtjow rätkä-
li Jubmelaw. The määdoi Samuel, ja rätkäli al-
tan Konogasin.

Walla Samuel jatti: poktet teeffi Ammoniteri
Konogasan Agag: ja Agag pääti the ko mi jaalos
älbwait Samula ändäi. The jatti Samuel: to
pberde lä määddit eednit takkam maanatakä; tantet
kalkaa ai to edne shaddat pardnetaka. The tjuolasti
Samuel Agagist tjeperaw kassat. Ja Samuel maat-

Robbe kutad lakkai pette.

**Dawid äita muttem feuraw, fan nam-
ma lei Goliath, ja ädriji tait jaalos
pargo tet Konogasa neidaw affan.**

Tan aiken jaddai wast tääro Philisteeri kum, ja Israla tääro fuowwa tjaattani tääro sialhoi; watta Dawid maatsai käättas, ko Konogis Saul lii tääron, ja Dawida wielsah ai lamars tääron. The lii Philisteeri peleen muttem tääro älmäi, fan namma lei Goliath, ja tatt älmäi lei harbmat stuoral ja selde, ja feura ko Staallo; tatt lei äbbä kuttu stieff (alana) kulle; ja san lei äbbonala weiken; kapper weikest, radde lieppe weikest, piddoh ai lamars weikest ja pietta pel warjo. So sätte sabbe lei kassai, the ko tjaatka man nala lakkai kassai, kuteh lah kähemiin, ja so ruowde sätte teeddi kuttu tuore silke- la. Ja aalo ko äin tääro fuowah lejin ruobho- min puodtalakkoi, pääti tatt Goliath lakkai ja haasti sabbasaw Israla wäkäst faggai. Jus kull kuttet tiasst hikkal muina tääror, the kakkaa tatt pelle, käh- ba munnost äita quuoimes, leekket alepuut ja widna- kaw adnet. Ja nän tatt wuowdnajis älmäi tuor- moi ja haasti juokke peime ja aalo, ko äin tääro fuowah lejin puodtalakkoi tjuodrtatam; ikä tauk ak- tal Israla peelen wuokatam tääpotit taina älbmain jutte tatt lei ela harbmat stuoral ja selde; taina tatt jiockehats palai tatt älbmain, waiko Konogis Saul lii lääppetam eetjas neidaw tafa, kutte hikkali taina älbmain täärot quuowta lakkai, ja nakali taw kädde.

Walla Dawid lii talloi sitan aatjes ääloin. The jatti Dawida attje Isai tati pardnast: mana saakastemen wielsaitade tääro siallon, wai mi ädrijob saakait kullat makte tah makkai, ja walde nistew, äb-

äbmajis tah lakkai nälgoi tälbe. The wit wuolgi Dawid tääro sialhoi, ja ko Dawid pääti tälko, the tajas watta tääro Israhel tjuodrtatam puodrtatet, ja Goliath pääti ai tälko, lakkai Israla wäkä ja haasti sabbasaw täärotit siina quuowta. The Dawid kutte lii saakastemen wielsaites, aitsai taw älb- maw, ja kuttai: maites kalla tatt ädrijob, kutte tuow Philisteer älbmain kadda? The wastetin muttemah: tatt kakkaa ädrijob Konogasa neidaw affan, ja Konogis aiko so päntotit. The Dawid attti: jus otkat- min i hikkale, kall san koi kättjalit taina älb- main. Miäpä la tatt pirratjuoppamettom Philisteer, ko san kakkaa pilketit Jubmela wäkäw? The aalgi Dawida päärrasamus wielsa Eliab pelles Dawidaw, ja jattet: kall mon tietam so waimo jaallotakaw; tati lah päättam teekki kättjalit tääron, ja attadt suttat, lah tati quuodam mättai; mana tell muttem mihasalle. Walla Dawid wasteti: maites mon lah pahast, takkam? law kos mon kättjoket teekki pää- tam. Ja Dawid järkti eetja älbmain quuowtui ja jatti nän ko äudal.

The Dawid pääti Konogasa äudai ja jatti: aallos kääntä älbmain waimo suorganä tati qta tet; kall mon koi hikkalaw täärot ruoina Philisteerin.

The wasteti Konogis: ih tati nala pan täärot taina älbmain; jutte tati lah wäel nuorra, ja tatt kati pääres täärtatam kitta nuorotakast. Walla Dawid jatti mon lejiw muttin attjam sautsait kättimin miet- teta the pääti Isai ja eipai äntaw sautsaw älost. The mon wälitaw Isainam ja rättiisw sautsaw ulkos Isainam mälust; ja ko Isai ruorasti mo nala, the mon tappiisw Isainam wäntaist, ja neidaw äädna- min ja kaddaw tafa. Ja nän mon ai tälkii Bjerd- min, jus mon law Isainam ja Bjerdnam äitai, älmäi mon wäntaw ai muina Philisteerin, kuttel ellele